

SWING SWING



RIKATRONIC4

Instalační a provozní návod



Vysvětlení symbolů.....	3
-------------------------	---

1. DŮLEŽITÉ INFORMACE	5
------------------------------	----------

Balení.....	5
Obecné varování a bezpečnostní pokyny	5
Elektrické připojení (RIKAair).....	5
První zahřátí.....	5
Správné připojení kamen.....	6
Vícenásobné a smíšené obsazení.....	6
Provoz nezávislý na okolním vzduchu	6
Provoz závislý na okolním vzduchu.....	6

2. INSTALACE KAMEN	7
---------------------------	----------

Připojení k komínu (krbu).....	7
Připojení k nerezovému komínu (krbu).....	7
Spalovací vzduch.....	7
Prívod vnějšího spalovacího vzduchu	7

3. POŽÁRNÍ OCHRANA	8
---------------------------	----------

Minimální vzdálenosti.....	8
Oblast záření.....	9
Ochrana půdy.....	9

4. MALÁ LEKCE O PALIVECH: DŘEVĚNÉ POLENA	10
---	-----------

Vhodná paliva a množství paliva.....	10
Druhy dřeva.....	10
Regulace výkonu	10
Čisté spalování.....	10
Krbová vložka (INT)	10
Množství paliva.....	10

5. VARIANTA S PŘIPOJENÍM VZADU / OTOČNÁ VARIANTA	11
---	-----------

Přestavba na zadní připojení kouřovodu	11
Varianta Swing otočná	11

6. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ	12
--------------------------	-----------

Regulace přívodu vzduchu	12
Ekologický zapalovač RIKA.....	12
Správné rozpalování.....	12

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	13
----------------------------	-----------

Základní informace.....	13
Čištění topeniště.....	13
Otevření dvířek topeniště	13
Vyprazdňovat popelník	13
Kontrola dveřního spínače.....	13
Čištění lakovaných povrchů.....	13
Čištění snímače teploty plamene	13
Čištění skla dveří.....	13
Otvory pro konvekční vzduch	13
Sací potrubí pro spalovací vzduch.....	13
Čištění kouřových plynů	13
Zkontrolujte těsnění dveří	13

8. PROBLÉMY – MOŽNÁ ŘEŠENÍ**14**

Problémový případ 1.....	14
Problémový případ 2.....	14
Problémový případ 3.....	14

9. TECHNICKÉ ÚDAJE**16**

Rozměry, hmotnost a připojení	24
Technické údaje.....	25
Přehled náhradních dílů Rozložený pohled	26
Přehled náhradních dílů Číslo položek.....	28
Přehled náhradních dílů Číslo položek.....	29

10. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**30****11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY****30****12. ÚDAJE O LIKVIDACI****31**

Údaje o jednotlivých součástech zařízení	31
Výňatek z kódu odpadu podle nařízení o evropském seznamu odpadů.....	31
Likvidace a recyklace elektrických zařízení.....	31

13. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ EU**31****Vysvětlení symbolů**

...důležitá poznámka



...praktický tip

...Přečtěte si a dodržujte
návod k obsluze.

...vnitřní šestihran T25

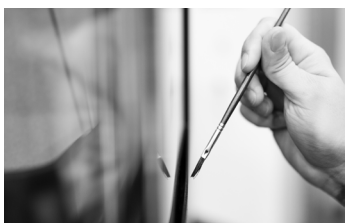


...ručně

...nevyhazujte do
domácího odpadu

...železná pila

...odpovídá předpisům
EU



KAMNA JSOU VŽDY VÍCE NEŽ „JEN“ ZDROJ TEPLA.

Vážený zákazníku,

rádi bychom Vám srdečně poděkovali, že jste se rozhodli zakoupit naši vysoce kvalitní kamna. Tímto kvalitním výrobkem chceme do Vašeho domova přinést nejen teplo, ale také pohodlí a útulnost.

Jsme hrdí na to, že vám můžeme nabídnout produkt, který je nejen funkční, ale také zaujme svým atraktivním designem. Klademe velký důraz na kvalitu a udržitelnost a jsme přesvědčeni, že vám vaše nová kamna budou dlouho sloužit.

Aby byl dlouhodobě zajištěn výkon a účinnost vašich kamen, je důležité pravidelně provádět čištění a údržbu. Zde je několik důležitých bodů, které byste měli dodržovat:

1. Pravidelně čistěte vnitřní prostor kamen, abyste odstranili usazeniny a nečistoty. Podrobné informace najdete v části „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.
2. Nechte kamna pravidelně kontrolovat odborníkem, aby bylo zajištěno, že všechny součásti fungují správně a nevykazují známky opotřebení.
3. Dodržujte také doporučená bezpečnostní opatření, abyste předešli nehodám a škodám.

Pravidelným prováděním těchto jednoduchých úkonů údržby a péče zajistíte optimální fungování vašich kamen a budete se z ní dlouho těšit.

Přejeme vám příjemné „teplíčko“ a děkujeme vám za vaši důvěru a podporu.

S pozdravem

Karl Stefan Riener

Karl Philipp Riener

Stefan Riener

1. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Balení

Váš první dojem je pro nás důležitý!

Balení vašich nových krbových kamen poskytuje vynikající ochranu před poškozením. Během přepravy však může dojít k poškození kamen a příslušenství.

Poznámka

Po obdržení proto pečlivě zkontrolujte, zda nejsou kamna poškozená a zda je kompletní! Jakékoli vady neprodleně nahláste prodejci kamen! Při vybalování dbejte zejména na to, aby kamenný obklad zůstal nepoškozený. Na materiálu se mohou velmi snadno vytvořit škrábance. Kamenné obklady jsou z garance vyloučeny.

Obal vašich nových krbových kamen je z velké části ekologicky neutrální.

Tip

Dřevo z obalu není povrchově upraveno, a proto jej můžete po odstranění případných hřebíků nebo šroubů spálit ve vašem krbu (s výjimkou krbů na pelety). Karton a fólii (PE) můžete bez problémů odvézt do komunálních sběrných surovin k recyklaci.

Obecné varování a bezpečnostní pokyny

Bezpodmínečně dodržujte následující obecná bezpečnostní upozornění.

- Před instalací a uvedením kamen do provozu si pečlivě přečtěte celý návod.
- Vlastník malého spalovacího zařízení nebo osoba oprávněná disponovat malým spalovacím zařízením je povinna uchovávat technickou dokumentaci a na žádost úřadu nebo kominíka ji předložit.
- Dodržujte národní a evropské normy, jakož i místní předpisy, které se vztahují na instalaci a provoz kamen!
- Kamna RIK A smí být instalována pouze v obytných prostorách s normální vlhkostí vzduchu (suché prostory podle normy VDE 0100 část 200). Kamna nejsou chráněna proti stříkající vodě a nesmějí být instalována ve vlhkých prostorách. Minimální velikost se odvíjí od topného výkonu místnosti, resp. od izolace domu.
- K přepravě vašeho topného zařízení smí být použity pouze schválené přepravní pomůcky s dostatečnou nosností.
- Vaše topné zařízení není vhodné pro použití jako žebřík nebo stojan.
- Kamna nesmí být v žádném případě provozovány s poškozenými těsněními dvířek. Těsnění musí být vyměněna za originální těsnění RIK A a výměnu musí provést specializovaný servis.
- Spalováním paliva se uvolňuje tepelná energie, která vede k silnému zahřátí povrchu topného zařízení, dvířek, klik a ovládacích prvků, skel dvířek, kouřovodů a případně přední stěny topného zařízení. Nedotýkejte se těchto částí bez odpovídajícího ochranného oděvu nebo pomůcek, jako jsou např. ochranné rukavice nebo ovládací prvky (ovládací rukojeť).
- Upozorněte své děti na toto zvláštní nebezpečí a během provozu topení je držte v dostatečné vzdálenosti od topného zařízení.
- Spalujte pouze schválené palivo.
- Spalování nebo vkládání snadno hořlavých nebo výbušných látek (benzín, benzínové oleje, petrolej, podpalovače na grilování, ethylalkohol nebo podobné kapaliny), jako jsou prázdné spreje a podobné předměty, do spalovací komory, stejně jako jejich skladování v bezprostřední blízkosti vašeho topného zařízení, je z důvodu nebezpečí výbuchu přísně zakázáno.

- Při doplňování paliva by se neměly nosit volné nebo snadno hořlavé oděvy.
- K otevření dvířek použijte ochrannou rukavici dodanou spolu s vaším topným zařízením.
- Dbejte na to, aby žádné žhavé kusy nepadaly z topeniště na hořlavý materiál.
- Je zakázáno odkládat předměty, které nejsou odolné vůči teplotě, na topné zařízení nebo v jeho blízkosti.
- Nenechávejte prádlo sušit na kamnech.
- Stojany na sušení oděvů nebo podobných předmětů musí být umístěny v dostatečné vzdálenosti od topného zařízení – AKUTNÍ NEBEZPEČÍ POŽÁRU!
- Při provozu vašeho topného zařízení je zakázáno zpracovávat snadno hořlavé a výbušné látky ve stejných nebo sousedních místnostech.

Poznámka

Odpadní materiály a kapaliny nesmí být spalovány v peci!

Poznámka

V žádném případě nezakrývejte konvekční otvory krbových kamen, aby nedošlo k přehřátí vestavěných komponentů!

Poznámka

Vaše kamna se během fáze zahřívání a ochlazování roztahují a smršťují. To může za určitých okolností vést k mírným zvukům roztahování nebo praskání. Jedná se o normální jev, který není důvodem k reklamaci.

Poznámka

Na kamnech nesmí být prováděny žádné úpravy. To by navíc vedlo ke ztrátě záruky a záručního servisu.

Elektrické připojení (RIKAair)

Kamna jsou dodávána s přibližně 2 m dlouhým připojovacím kabelem s eurokonektorem. Tento kabel se připojuje k zásuvce 230 V/50 Hz. Průměrný příkon při běžném provozu je přibližně 3 W. Připojovací kabel musí být položen tak, aby nedošlo k žádnému kontaktu s horkými nebo ostrými vnějšími povrchy kamen.

Pozor, nebezpečí smrti!

Provoz se poškozeným připojovacím kabelem není povolen! Je-li připojovací kabel poškozen, musí být neprodleně vyměněn kvalifikovanou odbornou firmou, aby se zabránilo dalšímu ohrožení.

Poznámka

Za škody na zařízení způsobené nesprávným připojením a použitím neneseme žádnou odpovědnost a záruka se na ně nevztahuje.

První zahřátí

Tělo kamen, stejně jako různé ocelové a litinové díly a kouřovody, jsou natřeny žáruvzdorným lakem. Při prvním zapálení lak ještě trochu zasychá. Může taky docházet k mírnému zápachu. Během fáze vytvrzování se nesmí lakované plochy dotýkat ani čistit. Vytvrzení laku je dokončeno po provozu na vysoký výkon.

Správné připojení kamen

Pro výběr připojení a zajištění správného spojení mezi kamny a komínem si přečtěte bod INSTALACE KAMEN nebo se obraťte na svého kominíka.

- Kouřovody představují zvláštní zdroj nebezpečí z hlediska úniku kouřových plynů a nebezpečí požáru. Ohledně jejich uspořádání a montáže si vyžádejte radu od autorizované odborné firmy.
- Při připojování kouřovodu k komínu v oblasti stěn obložených dřevem dodržujte příslušné montážní pokyny.
- Za nepříznivých povětrnostních podmínek (inverzní počasí) a při silném větru je nutné věnovat zvláštní pozornost tvorbě kouřových plynů.
- Pokud je přívod spalovacího vzduchu nedostatečný, může dojít k zakouření vašeho bytu nebo k úniku kouřových plynů. Kromě toho mohou v topném zařízení a komíně vznikat škodlivé usazeniny.
- V případě úniku kouřových plynů nechte oheň vyhasnout a zkontrolujte, zda je přívod vzduchu volný a zda jsou kouřovody a trubka kamen čisté. V případě pochybností neprodleně kontaktujte kominíka, protože porucha tahu může souviset také s vaším komínem.
- Dvířka topeniště smí být otevřena pouze za účelem doplnění paliva a poté musí být opět uzavřena, protože jinak může dojít k ohrožení jiných topenišť, která jsou rovněž připojena k komínu.
- Pokud nejsou kamna v provozu, musí být dvířka topeniště uzavřena.
- Při použití vlhkého paliva a příliš omezeném provozu může dojít k zanášení komína, tj. k usazování snadno hořlavých látek, jako je saze a dehet, a v důsledku toho k požáru komína.
- Pokud k tomu dojde, uzavřete přívod vzduchu (klapky, regulátory, ventily – podle modelu)! U zařízení Rikatronik vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Zavolejte hasiče a zajistěte bezpečnost sobě i všem spolubydlícím!

Vícenásobné a smíšené obsazení

- Vaše kamna jsou vhodná pro vícenásobné a smíšené zatápění a smí být provozována pouze se zavřenými dvířky topeniště.
- Je nutné provést výpočet komína podle normy EN13384-2.
- Smíšené použití pouze ve spojení s bezpečnostním zařízením BROKO podle schválení DIBt Z-43.13-485.
- Vezměte v úvahu různé předpisy jednotlivých zemí.

Provoz nezávislý na okolním vzduchu

Vaše kamna odpovídají typu CM, a proto jej lze provozovat také jako kamna na dřevo nezávislé na vzduchu v místnosti.

Pokud je potřebný spalovací vzduch přiváděn zvenčí přes těsné potrubí, může být kamna instalována také v místnostech, které jsou trvale utěsněny proti průniku vzduchu podle nejnovějšího stavu techniky, jakož i v místnostech, které jsou vybaveny mechanickými ventilačními nebo odvětrávacími zařízeními. (Viz PŘÍVOD EXTERNÍHO SPALOVACÍHO VZDUCHU).

Kamna nesmí být instalovány s ventilačními systémy, které mají podtlak nižší než -15 Pa.

Poznámka

Vždy dodržujte platné místní předpisy a pravidla, které si ověřte u svého kominíka.

Provoz závislý na okolním vzduchu

Pokud jsou kamna instalována bez externího přívodu vzduchu, považuje se za závislá na vzduchu v místnosti.

Celý spalovací vzduch je přitom odebírán z místnosti, ve které jsou kamna umístěna, přes centrální sací hrdlo na zadní straně pece.

Proto zajistěte, aby bylo vždy k dispozici dostatek čerstvého vzduchu pro správné spalování a aby na kamna nepůsobily žádné systémy odsávající vzduch z místnosti.

Potřebné množství čerstvého vzduchu najdete v technických údajích.

V kombinaci s ventilačními systémy (např. řízenými ventilačními systémy, odsavači par apod.) je třeba zajistit, aby kamna a ventilační systém byly vzájemně monitorovány a zabezpečeny (např. pomocí regulátoru diferenčního tlaku atd.). Musí být zajištěn nezbytný přívod spalovacího vzduchu cca 20 m³/h.

2. INSTALACE KAMEN

Poznámka

Montáž smí provádět pouze autorizovaný odborný podnik.

Poznámka

Dodržujte prosím platné regionální bezpečnostní a stavební předpisy. V této věci se obraťte na svého kominíka.

Poznámka

Používejte pouze tepelně odolné těsnicí materiály, jako jsou příslušné těsnicí pásy, tepelně odolný silikon a minerální vlna.

Poznámka

Dbejte na to, aby kouřovod nevyčínal do volného průřezu komína.

Poznámka

Pokud jsou kamna určeny pro provoz nezávislý na okolním vzduchu, musí být připojení kouřovodu pro tento účel trvale utěsněno. K nasazení kouřovodu na kuželovou přípojku a k zasazení do komínové vložky použijte vhodný žáruvzdorný silikon.

Poznámka

Kamna nesmí být v žádném případě posunovány po nechráněné podlaze. Jako montážní pomůcka a podložka se výborně hodí silná vlnitá lepenka, karton nebo například vyřazený koberec. Pomocí nich můžete kamna také opatrně posunovat.

Pro správné připojení doporučujeme originální kouřovody z sortimentu kouřovodů RIKa.

Připojení k komínu (krbu)

- Zařízení musí být připojeno k komínu schválenému pro pevná paliva, který je odolný proti vlhkosti. Od odolnosti proti vlhkosti lze upustit, pokud výpočet komína prokáže suchý provoz.
- Tepelná třída výfukového systému (komín a kouřovod) musí pro peletová topidla podle normy EN16510-2-6 odpovídat minimálně třídě T200 odolné proti sazím a minimálně třídě T400 odolné proti sazím pro všechna ostatní zařízení.
- Komín musí být navržen pro průměr 100 mm u peletových zařízení a pro průměr 130 mm–150 mm u zařízení na dřevo, v závislosti na modelu kamen.
- Vyhněte se příliš dlouhým kouřovodům vedoucím k komínu. Horizontální délka kouřovodu by neměla přesáhnout 1,5 metru.
- Vyhněte se častým změnám směru proudu spalin do komína. V odvodním potrubí by měly být použity maximálně 3 ohyby.
- Použijte spojovací kus s otvorem pro čištění.
- Spojovací prvky musí být vyrobeny z kovu a splňovat požadavky normy (instalace vzduchotěsných spojů).
- Před instalací je nutné provést výpočet komína. Doklady musí být provedeny pro jednoduché obsazení podle -EN133841 a pro vícenásobné obsazení podle -EN133842.
- Maximální dopravní tlak (tah komína) nesmí překročit 15 Pa.
- Odvod kouřových plynů musí být zajištěn i v případě dočasného výpadku proudu.

Poznámka

Při připojení k komínům s více vývody jsou podle předpisů jednotlivých zemí vyžadována dodatečná bezpečnostní zařízení.

Poznámka

Je nutné zabránit pronikání kondenzované vody přes připojení komína. U kombinovaných kamen je nutné při připojení ke stropu nebo kouřovodu nahoře použít trubku pro odvod kondenzátu. Škody způsobené kondenzovanou vodou jsou vyloučeny ze záruky a garance.

Připojení k nerezovému komínu (krbu)

Připojení musí být rovněž vypočítáno a ověřeno podle normy -EN133841 nebo -EN133842.

Smí se používat pouze izolované (dvojitě) trubky z nerezové oceli (ohýbatelné hliníkové nebo ocelové trubky nejsou povoleny).

Musí být k dispozici revizní klapka pro pravidelnou kontrolu a čištění.

Připojení k komínu musí být vzduchotěsné.

Spalovací vzduch

Každý spalovací proces vyžaduje kyslík z okolního vzduchu. Tento takzvaný spalovací vzduch je u samostatných kamen bez externího přívodu spalovacího vzduchu odebírán z obytného prostoru.

Tento odebraný vzduch musí být znovu přiveden do obytného prostoru. V moderních bytech může být kvůli velmi těsným oknům a dveřím nedostatečný přísun vzduchu. Situaci zhoršují také další ventilační otvory v bytě (např. v kuchyni nebo na toaletě). Pokud nemůžete přivádět vnější spalovací vzduch, větrejte místnost několikrát denně, abyste zabránili podtlaku v místnosti nebo špatnému spalování.

Přívod vnějšího spalovacího vzduchu

Pouze pro zařízení, která jsou vhodná pro provoz nezávislý na okolním vzduchu.

- Pro provoz nezávislý na okolním vzduchu musí být do zařízení přiváděn spalovací vzduch zvenčí prostřednictvím těsného potrubí. Podle EnEV by mělo být potrubí pro spalovací vzduch uzavíratelné. Poloha otevřeno/zavřeno musí být jasně rozpoznatelná.
- K sacímu hrdlu připojte trubku o průměru 125 mm pro kamna na dřevo a kombinovaná kamna nebo o průměru 50 mm nebo 60 mm pro peletová kamna. Upevněte ji hadicovou sponou (není součástí dodávky!). U peletových zařízení s delším připojovacím potrubím by měl být průměr po cca 1 m zvětšen na přibližně 100 mm.
- Aby byl zajištěn dostatečný přívod vzduchu, nemělo by potrubí být delší než 4 m a mělo by mít maximálně 3 ohyby.
- Pokud vedení vede ven, musí být zakončeno větrolamem.
- Při extrémním chladu dávejte pozor na „zamrzání“ přívodu vzduchu (kontrola).
- Dále existuje možnost nasávat spalovací vzduch přímo z jiné dostatečně větrané místnosti (např. sklepa).
- Potrubí spalovacího vzduchu musí být trvale utěsněno (lepidlem nebo tmelem) na vzduchové přípojce zařízení.
- Pokud se pec delší dobu nepoužívá, je třeba uzavřít přívod vzduchu pro spalování, aby se zabránilo vniknutí vlhkosti do pece.

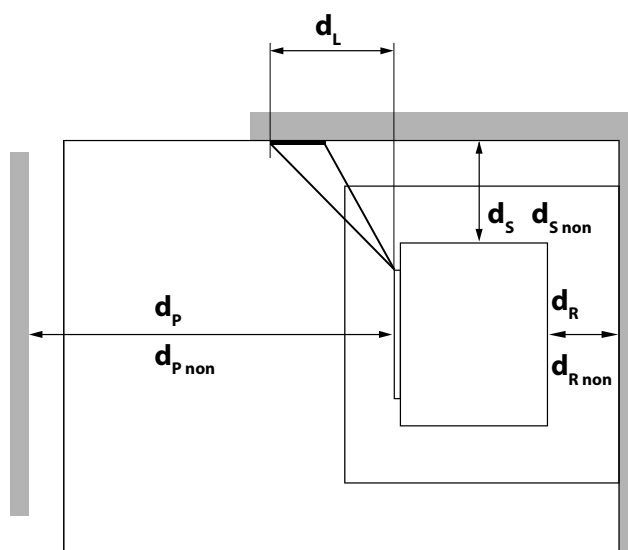
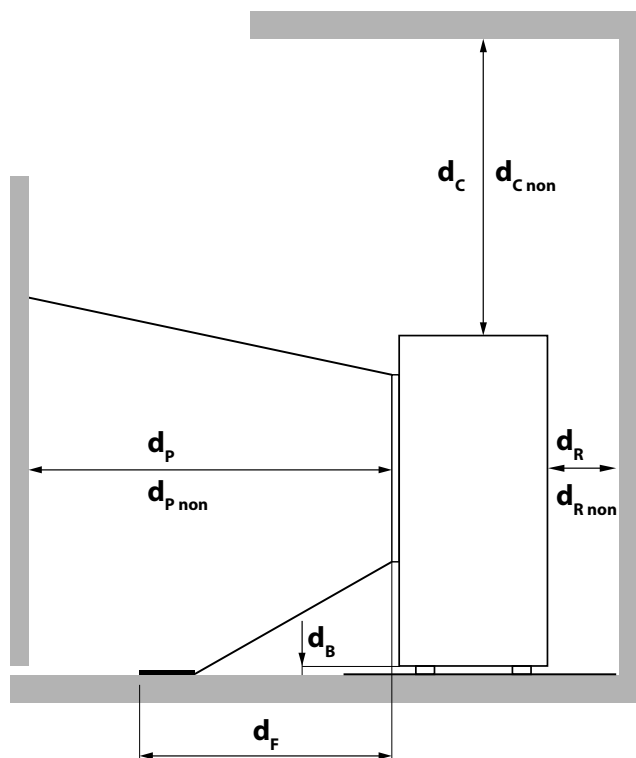
Poznámka

Vezměte prosím na vědomí, že při přívodu spalovacího vzduchu z integrovaného komínového ventilačního šachty mohou nastat problémy. Předehřívání spalovacího vzduchu způsobuje termiku, která působí proti směru proudění. Zvýšené tlakové ztráty snižují podtlak v spalovací komoře. Výrobce krbu musí zaručit, že odpor pro spalovací vzduch bude i za nejnáročnějších podmínek maximálně 2 Pa.

Pokud jedna nebo více z těchto podmínek NENÍ splněna, má to většinou za následek špatné spalování v kamnech a/nebo podtlak v místnosti, kde jsou kamna instalována.

3. POŽÁRNÍ OCHRANA

Minimální vzdálenosti



Minimální vzdálenost...

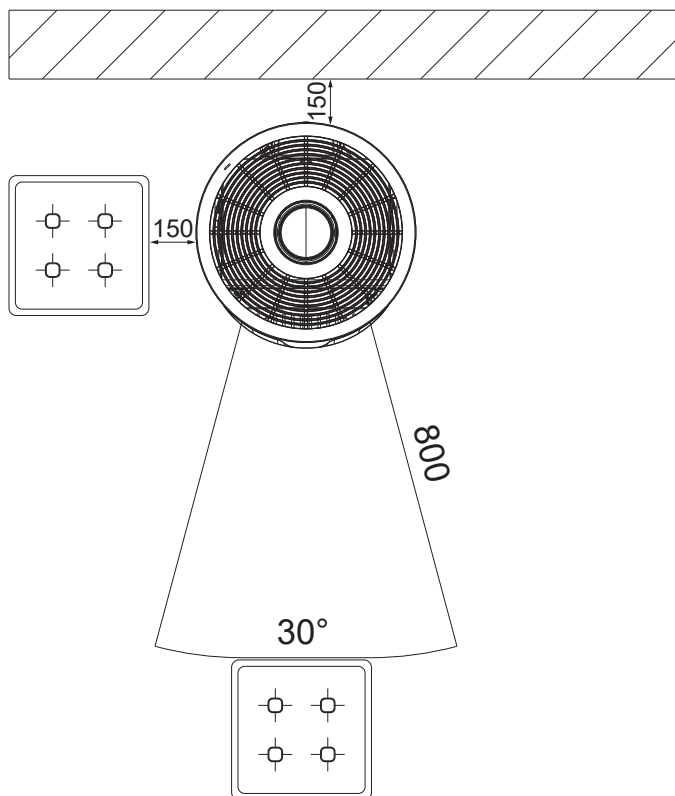
d_R	... ze zadní strany na hořlavé materiály	[mm]	150
d_S	... ze stánek o hořlavých materiálech	[mm]	150
d_C	... z horní strany na hořlavé materiály v podhledu	[mm]	500
d_P	... z přední strany na hořlavé materiály	[mm]	800
d_F	... z přední strany na hořlavé materiály v dolní přední části radiačního pole	[mm]	0
d_L	... z přední strany na hořlavé materiály v boční přední oblasti záření	[mm]	0
d_B	... pod podlahou (bez nohou) na hořlavé materiály	[mm]	0
$d_{R non}$	...od zadní strany k nehořlavým materiálům	[mm]	100
$d_{S non}$	...od boční strany k nehořlavým materiálům	[mm]	100
$d_{C non}$	...od horní plochy k nehořlavým materiálům ve stropě	[mm]	500
$d_{P non}$	...od přední strany ke stěnám z nehořlavých materiálů	[mm]	400

Tip

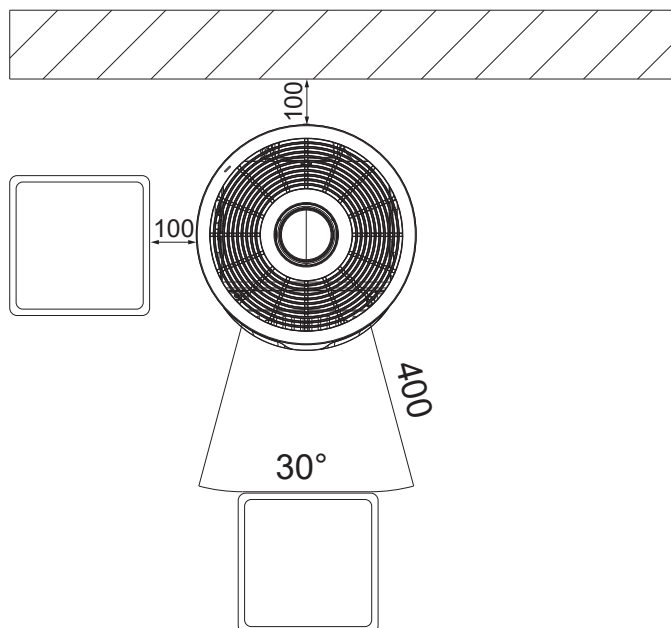
Pro servisní a údržbové práce vás prosíme, abyste dodržovali minimální vzdálenost 20 cm po stranách a za kamny.



NA HOŘLAVÉ MATERIÁLY



NA NEHOŘLAVÉ MATERIÁLY



Ochrana půdy

Hořlavé podlahy (dřevo, koberec atd.) musí být chráněny krytinou z nehořlavých stavebních materiálů (sklo, ocelový plech nebo keramika). Způsob provedení této ochrany podlahy se v jednotlivých zemích liší.

Maximální teplota na dně vašeho modelu trouby nepřesahuje teplotu 60 °C nad pokojovou teplotou. V dolní části trouby proto nemůže dojít k nadměrnému zvýšení teploty a podložení žáruvzdornou deskou není nezbytně nutné. Podložní deska by tedy byla dostačující.

Poznámka

Je třeba dodržovat předpisy a nařízení platné v dané zemi!



Tip

Pokud se tímto tématem nezabývá žádný zákon daného státu, lze odkázat na normu **ÖNORM B8311**.

Krbová kamna musí být umístěna na podložce z nehořlavých materiálů položenou na podlahu. Podložka musí přesahovat krbová kamna po stranách minimálně o 5 cm a na straně ovládání před otvorem spalovací komory minimálně o 30 cm.



4. MALÁ LEKCE O PALIVECH: DŘEVĚNÉ POLENA

Vhodná paliva a množství paliva

V zásadě jsou vaše kamna vhodná pro spalování suchého dřeva. Kromě toho můžete spalovat také paliva jako dřevěné brikety.

Poznámka

Krbová kamna nejsou „spalovnou odpadu“. Spalování jakéhokoli druhu odpadu, zejména plastů, upravených dřevěných materiálů (např. dřevotřískových desek), uhlí nebo textilií, poškozuje vaše krbová kamna a komín a je zakázáno zákonem o ochraně před emisemi. ZTRÁTA ZÁRUKY!

Poznámka

Množství paliva

Krbová kamna jsou vybavena plochým spalováním. To znamená, že na existující žhavé uhlíky smí být přidána pouze jedna vrstva paliva. Vezměte prosím na vědomí, že při přísunu většího množství paliva vydává vaše kamna větší množství tepla, resp. se zahřívají více, než je stanoveno konstrukcí. To může vést k poškození vašich kamen. To se projevuje zejména na skle dvířek topeniště, které při přehřátí kamen vykazuje šedý povlak, který již nelze odstranit.

Druhy dřeva

Dřevo různých druhů stromů má různou výhřevnost. Listnaté dřevo je obzvláště vhodné. Hoří klidným plamenem a vytváří dlouhotrvající žár. Jehličnaté dřevo je bohaté na pryskyřici, hoří jako všechny měkké dřeviny rychleji a má sklon k jiskření.

druh dřeva	výhřevnost kWh/m ³	výhřevnost kWh/kg
javor	1900	4,1
bříza	1900	4,3
buk	2100	4,2
dub	2100	4,2
olše	1500	4,1
jasan	2100	4,2
smrk	1700	4,4
modřín	1700	4,4
topol	1200	4,1
robinie	2100	4,1
jedle	1400	4,5
jilm	1900	4,1
pastvina	1400	4,1

Regulace výkonu

Regulace výkonu vašich krbových kamen se provádí ručně nebo pomocí elektronického ovládání Rikatronik/RIKAair. Mějte však na paměti, že výkon vašich krbových kamen závisí na tahu komína a množství vloženého paliva.

Čisté spalování

1. Palivové dřevo musí být suché a neošetřené.

- Hodnota mezi 14 % a 18 % relativní vlhkosti dřeva.
- Dřevo skladované 2–3 roky na suchém a dobře větraném místě.

2. Správné množství a velikost palivového dřeva

- Příliš mnoho palivového dřeva způsobuje přehřátí. To vede k nadměrnému namáhání materiálů kamen a vaše kamna dosahují špatných hodnot kouřových plynů.
- Příliš málo palivového dřeva nebo příliš velké polena způsobují, že kamna nedosahují optimální provozní teploty. I v tomto případě jsou hodnoty spalín špatné.
- Správné množství palivového dřeva viz MNOŽSTVÍ PALIVA

Množství paliva

	jmenovité zatížení	částečné zatížení
Množství paliva 8 kW	~2,2 kg**	~1,1 kg**
Množství paliva 6 kW	~1,8 kg**	-

** Hodnoty v praxi se mohou lišit v závislosti na kvalitě dřeva.

Krbová vložka (INT)

Vaše kamna odpovídají typu INT, jedná se tedy o topeniště s časovým spalováním. Je určeno pro provoz v krátkých intervalech po libovolnou dobu prostřednictvím postupného doplňování paliva.

Poznámka

Pokud jsou kamna vytápěna v nepřetržitém provozu, dochází ke zvýšenému opotřebení, zejména u částí vystavených tepelnému namáhání. Intervaly čištění se mohou zkrátit. Proto prosím bezpodmínečně dodržujte pokyny pro čištění a údržbu!

5. VARIANTA S PŘIPOJENÍM VZADU / OTOČNÁ VARIANTA

Poznámka

Manipulace se zařízením provádějte pouze tehdy, když jsou kamna zcela vychladlá.

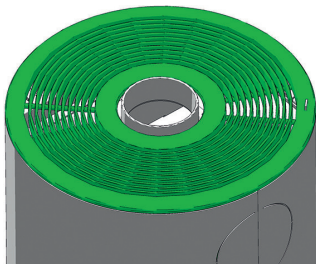
Model RIKATRONIC4: Manipulace se zařízením provádějte pouze tehdy, jsou-li kamna vypnutá a její napájecí kabel je odpojený ze zásuvky.

Poznámka

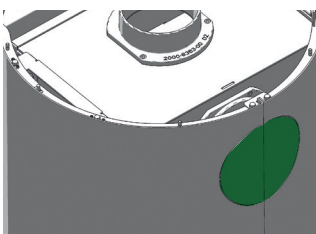
Při všech přestavbových pracích byste měli věnovat zvláštní pozornost svým prstům a všem obkladovým dílům a přidavným dílům kamen. Vyberte si měkké podložky, abyste nepoškodili vybavení svého obývacího prostoru nebo obkladové díly kamen.

Přestavba na zadní připojení kouřovodu

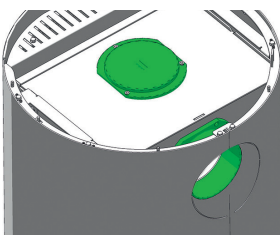
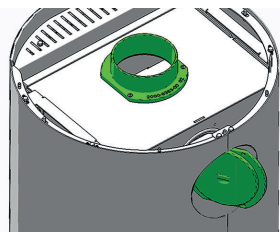
Sejměte konvekční víko.



Vystřihněte zadní stěnu podél vyznačené perforace.



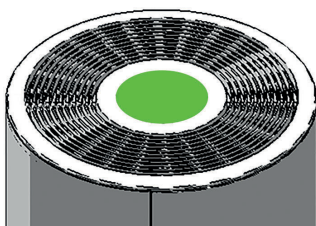
Vyměňte si navzájem kouřovodovou přírubu a zaslepovací kryt. Při tom zaslepovací kryt sejměte opatrně, abyste nepoškodili obložení.



Poznámka

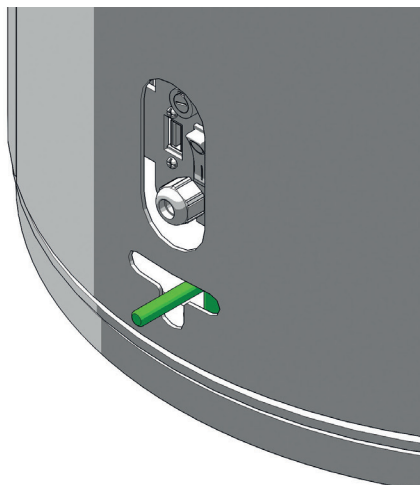
Dbejte na to, aby bylo provedení těsné!

Položte vložku víka z příslušenství AH na konvekční víko.

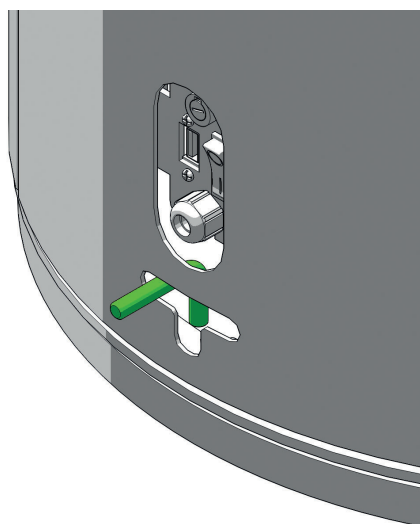


Varianta Swing otočná

Zvedněte zajišťovací čep na rukojeti na zadní stěně z jeho výchozí polohy směrem nahoru.



Otočte troubu. Pro snazší manipulaci dočasně odložte rukojeť na stranu.



Jakmile se přibližně dostanete do požadované konečné polohy, vraťte rukojeť zpět do středu. Nyní otáčejte, dokud aretační čep nezapadne do spodní desky. Polohy jsou rozloženy v 30stupňových krocích.

Poznámka

Dbejte na to, aby byla trouba řádně upevněna!

6. RUČNÍ OVLÁDÁNÍ

Poznámka

Informace o ovládní pomocí systému Rikatronik4 naleznete v příloženém návodu. (Pouze u zařízení vybavených systémem Rikatronik4)



Regulace přívodu vzduchu

Vzhledem k tomu, že výkon vašich krbových kamen závisí také na tahu komína, je třeba ovládací knoflík nastavovat podle vašich vlastních zkušeností.



poloha pro zahřívání

100% Primární vzduch

100% Sekundární vzduch

střední poloha

0% Primární vzduch

100% Sekundární vzduch

nulová poloha

0% Primární vzduch

0% Sekundární vzduch

Přívod primárního vzduchu je nezbytný pro rozpalování. Poloha pro rozpalování smí být použita pouze k rozpalování.

Poznámka

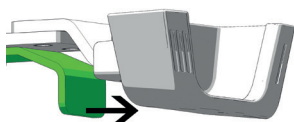
V nulové poloze je ventil 100 % těsný. Úplné uzavření regulátoru průtoku vzduchu (nulová poloha regulačního knoflíku) během provozu představuje nebezpečí deflagrace a je přísně zakázáno!



Pokud kamna nefungují, může teplý vzduch z místnosti unikat komínem. Tomu zabrání nastavení regulačního knoflíku do nulové polohy.

V závislosti na modelu:

Posuvník za ovládacím knoflíkem (označený zeleně) je třeba zatlačit dopředu; teprve poté lze nastavit nulovou polohu a tím zcela uzavřít regulátor vzduchu.



Ekologický zapalovač RIKA

Ekologické podpalovače RIKA zapalujte vždy na červeném konci. Blok složený z 8 žebříčků můžete rozlomit na libovolně velké kousky. Potřebné množství ekologických podpalovačů RIKA závisí také na velikosti a kvalitě vašeho palivového dřeva a jeho stupni vysušení. V ideálním případě stačí k zapálení jeden žebříček.



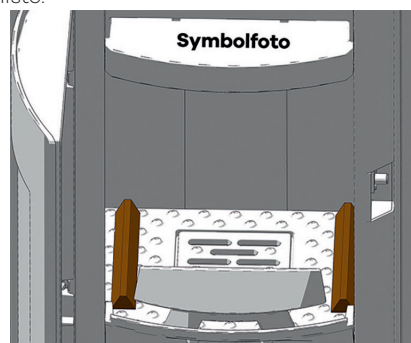
Tip

Zapalovače můžete zakoupit u svého prodejce kamen RIKA pod číslem E17159.

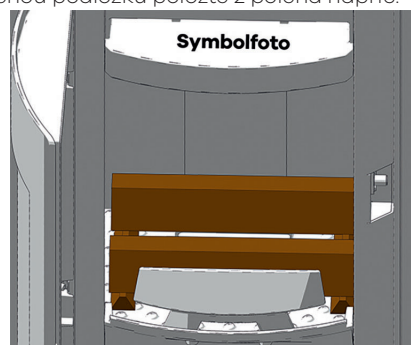


Správné rozpalování

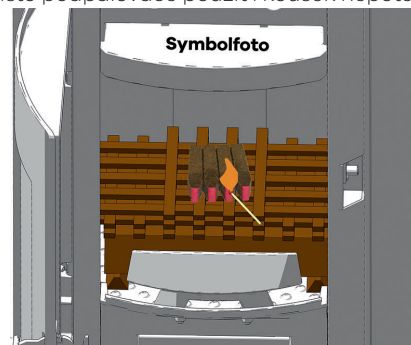
1. Nastavte regulační knoflík přívodu vzduchu do „polohy pro rozpalování“. Primární i sekundární přívod vzduchu jsou v této poloze zcela otevřené. Otevřete dvířka topeniště a smetejte popel do popelníku. Položte vlevo a vpravo 2 malé kousky dřevotřísky podélně na dno topeniště.



Na tuto dřevěnou podložku položte 2 polena napříč.



2. Na polena nyní křížem naskládejte další dřevěné štěpky a podle potřeby na ně položte 2–4 tyčinky ekologického podpalovače RIKA. V nouzi lze místo podpalovače použít i kousek nepotaženého papíru.



3. Nyní zapalte ekologický podpalovač RIKA (nebo nepotažený papír) a zavřete dvířka topeniště. Správným rozpalováním se především zabrání nadměrnému kouření při rozpalování.

O několik minut později nastavte regulátor do střední polohy. Primární přívod vzduchu je nyní uzavřen a sekundární přívod vzduchu zcela otevřen. O další pár minut později (v závislosti na tahu komína a kvalitě či množství paliva) lze regulátor posunout dále směrem k nulové poloze, aby se omezil přívod vzduchu.

Po prvním vyhoření přiložte opět 2 polena (viz MNOŽSTVÍ PALIVA). Nastavte regulátor zpět do „polohy pro rozpalování“, dokud dřevo dobře nehoří. Další regulace probíhá tak, jak je popsáno v bodě 3.

Při každém dalším přiložení postupujte stejným způsobem.

Poznámka

Někdy dochází při přikládání k silnému kouření v důsledku příliš malého množství žhavého uhlí nebo nedostatečného přívodu vzduchu. Může vzniknout výbušná směs plynu a vzduchu, která může následně vést k někdy i silnému výbuchu. Z bezpečnostních důvodů se doporučuje nechat dvířka topeniště zavřená a nastavit regulaci vzduchu do **polohy pro rozžhavení**. Pokud nedojde k zapálení paliva, po skončení kouření proveďte nový proces rozžhavení.



Poznámka

Spalovací komoru lze naplnit maximálně do výšky 15 cm.



7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Základní informace

Poznámka

Při úklidu (vysávání) v okolí kamen během provozu nezapomeňte dbát na to, aby se do potrubí spalovacího vzduchu nevysávaly žádné nečistoty. Mohlo by dojít k vysátí žhavých částic – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Poznámka

Před prováděním údržby musí být pec zcela vychladlá.

Četnost čištění krbových kamen a intervaly údržby závisí na použitém palivu. Vysoký obsah vlhkosti, popel, prach a třísky mohou intervaly údržby více než zdvojnásobit. Opětovně upozorňujeme, že byste měli používat pouze dobře skladované, suché a neošetřené dřevo.

Poznámka

V popelu mohou být skryté žhavé uhlíky – naplňte jej pouze do plechových nádob! Po vychladnutí vyhoďte do zbytkového odpadu!

Čištění topeniště

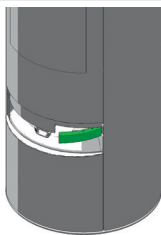
Palivová komora musí být pravidelně čištěna od popela, aby byl zajištěn dostatečný přívod vzduchu. Popel můžete zamést do popelníku pomocí koštěte. Můžete také použít vysavač na popel.

Pouze u modelu RIKATRONIC4: Vyjměte spodní rošt a vysajte popel z zapalovací trubky a zapalovacího vozíku pomocí vysavače.

Poznámka

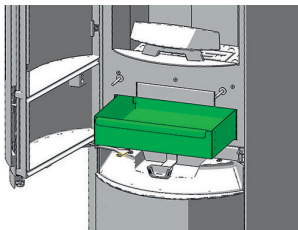
Vysávejte kamna pouze v chladném stavu! V opačném případě byste mohli vysát žhavé uhlíky – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Otevření dvířek topeniště



Vyprazdňovat popelník

Popelník pravidelně vyprazdňujte. Popelník můžete snadno vysunout dopředu, když jsou dvířka topeniště otevřená.



Kontrola dveřního spínače

(Pouze u modelů s Rikatronik)

Pravidelně kontrolujte funkčnost dveřního spínače.

Několikrát ručně stiskněte dveřní spínač, aby se nezablokoval.

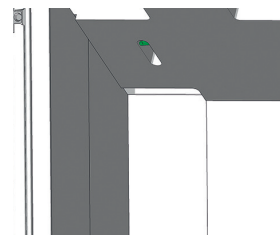
Čištění lakovaných povrchů

Lakované povrchy otřete vlhkým hadříkem, nešoupejte. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Čištění snímače teploty plamene

(Pouze u modelu Rikatronik4)

V pravidelných intervalech odstraňujte z snímače teploty plamene usazeniny popela. K tomu použijte čistý čisticí hadřík nebo novinový papír.



Čištění skla dveří

Sklo dvířek topeniště nejlépe vyčistíte vlhkým hadříkem. Odolné nečistoty se odstraní speciálním čisticím prostředkem (bez žíravých kyselin a rozpouštědel – nebezpečí poškození skleněného povrchu), který je k dostání u vašeho prodejce kamen.

Poznámka

K čištění dřevěné kliky nikdy nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky!

Poznámka

Mezi oběma skly se mohou také tvořit zbytky popela. K jejich odstranění demontujte 4 držáky skla a sklo vyjměte.

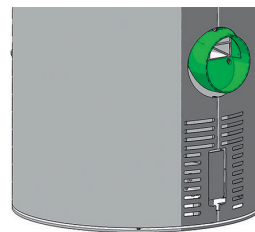
Otvory pro konvekční vzduch

Pravidelně odstraňujte prach z otvorů pro cirkulaci vzduchu.

Před začátkem nové topné sezóny by měla být kamna důkladně vyčištěna, aby se zabránilo přílišnému zápachu.

Sací potrubí pro spalovací vzduch

Pravidelně odstraňujte prach a nečistoty ze sacích otvorů!



Poznámka

Vysávejte kamna pouze v chladném stavu! V opačném případě byste mohli vysát žhavé uhlíky – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Čištění kouřových plynů

(1x ročně)

Sejměte kouřovody, zkontrolujte připojení komína a vyčistěte jej. Usazeniny sazí a prachu v kamnech a kouřovodech lze odstranit kartáčem a vysát.

Poznámka

Nahromaděný popílek může snížit výkon pece a představovat bezpečnostní riziko!

Zkontrolujte těsnění dveří

(1x ročně)

Stav těsnění na dvířkách topeniště a na skle dvířek by se měl kontrolovat alespoň jednou ročně. Těsnění je třeba podle stavu opravit nebo vyměnit.

Poznámka

Pouze nepoškozené těsnění zaručují bezchybnou funkci vašich krbových kamen!

8. PROBLÉMY – MOŽNÁ ŘEŠENÍ

Problémový případ 1

Oheň hoří slabým oranžovým plamenem, okno je pokryté sazemi.

Příčina (příčiny)

- Špatný tah komína
- Vlhké dřevo
- Nesprávné zahřívání
- Vnitřek trouby je pokrytý sazemi.

Možné řešení

- Zkontrolujte, zda nejsou kouřovody ucpané popelem (viz ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA).
- Používejte suché dřevo a správné množství paliva (viz MALÁ PŘÍRUČKA O PALIVU – ŠTĚPKY).
- Zkontrolujte, zda nejsou ucpané sací potrubí, přívod vzduchu nebo kouřovod.
- Zkontrolujte těsnost dveří a víka nádržky (viz ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA).
- Servis provádějte u autorizovaného specializovaného servisu.
- Každá skleněná tabule musí být čas od času (v závislosti na používání) očištěna čisticím prostředkem na sklo.

Problémový případ 2

Kamna silně zapáchají a vypouští kouř do místnosti.

Příčina (příčiny)

- Fáze zapalování (uvedení do provozu)
- Kamna jsou zaprášená a/nebo znečištěná.

Možné řešení

- Počkejte, až se zařízení zahřeje, a dostatečně vyvětrejte.
- Pravidelně odstraňujte prach z otvorů pro cirkulaci vzduchu.

Problémový případ 3

Únik kouřových plynů při přikládání a během fáze vytápění

Příčina (příčiny)

- příliš rychlé otevření dvírek topeniště
- příliš mnoho popela v spalovací komoře
- příliš rychlé přikládání polen
- příliš malý tah komína
- Netěsný připojení kouřovodu
- Hoření polen stále probíhá (viditelné plameny)

Možné řešení

- pomalé otevírání dvírek topeniště
- pravidelné čištění spalovací komory (vysávání)
- opatrné vkládání polen
- Přeskok na ucpání komína
- Zkontrolujte spojovací místa a v případě potřeby je znovu utěsňte.
- Doplnujte až po zhasnutí plamene.
- Zkontrolujte a vyměňte těsnění (dvířka spalovací komory,...)

9. TECHNICKÉ ÚDAJE



TECHNICKÁ DOKUMENTACE

v souladu s nařízením
(EU) 2015/1185 a 2015/1186
Ekodesign

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	SWING
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-35-P
Použité harmonizované normy:	EN 16510-2-1:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	8,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	71%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	108
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalín daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	8,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	4,0	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_{thnom}	81,3	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	η_{thmin}	80,5	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	-	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	-	kW
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	-	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ano	Ne	71,0	20	20	605	106	20	9	317	109
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhoelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**)

Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

RIKA[®]
Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Micheldorf, 22.07.2026

Vyhrazujeme si právo na technické a vizuální změny, jakož i na typografické a tiskové chyby

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	SWING R4
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-35-P
Použité harmonizované normy:	EN 16510-2-1:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	8,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	71%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	108
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalín daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	8,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	4,0	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_{thnom}	81,3	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	η_{thmin}	80,5	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,003	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	0,003	kW
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,002	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ano	Ne	71,0	20	20	605	106	20	9	317	109
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**)

Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

Micheldorf, 22.07.2026

RIKA
Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	SWING 6 kW
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-36-P
Použité harmonizované normy:	EN 16510-2-1:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	6,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	74%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	111
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalín daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	6,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	-	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_{thnom}	83,8	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	η_{thmin}	-	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	-	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	-	kW
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	-	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ano	Ne	74,0	21	43	870	103	-	-	-	-
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhoelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**) Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

RIKA
Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Micheldorf, 22.07.2026

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	SWING R4 6 kW
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-36-P
Použité harmonizované normy:	EN 16510-2-1:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	6,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	74%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	111
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalin daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	6,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	-	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_{thnom}	83,8	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	η_{thmin}	-	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,003	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	0,003	kW
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,002	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ano	Ne	74,0	21	43	870	103	-	-	-	-
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhoelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**) Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

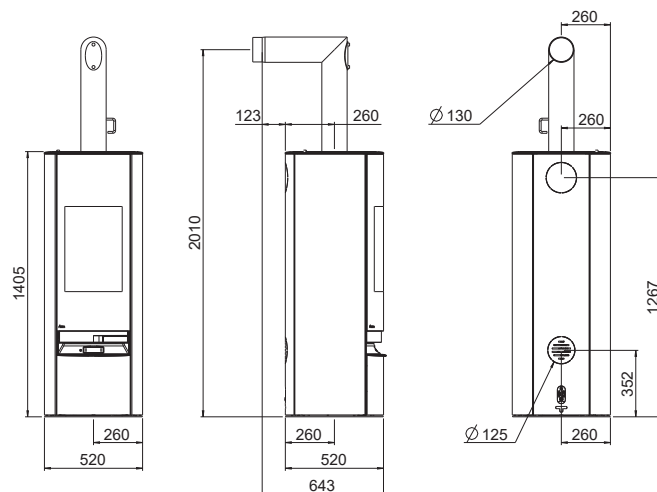
Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

RIKA[®]
Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Micheldorf, 22.07.2026

Rozměry, hmotnost a připojení



Rozměry

H	Výška	[mm]	1405
	Výška s otočným talířem	[mm]	1430
L	Délka	[mm]	520
W	Šířka	[mm]	520

Hmotnost

m1	Hmotnost krbu bez ocelového pláště	[kg]	-
m2	Hmotnost krbu s ocelovým pláštěm	[kg]	~175
m2	Hmotnost krbu s otočným talířem	[kg]	~180
m_{chim}	Maximální zatížení komínem	[kg]	-

Připojení kouřovodu**

d_{out}	Průměr výfukového potrubí	[mm]	130
	Připojení nahoře Výška připojení	[mm]	2010/2035
	Hloubka od zadní strany pece ke středu kouřovodu	[mm]	260
	Boční vzdálenost	[mm]	260
	Připojení vzadu Výška připojení	[mm]	1267*
	Připojení vzadu Boční vzdálenost	[mm]	206*
	Boční připojení Výška připojení	[mm]	-
	Hloubka při bočním připojení	[mm]	-

Přívod čerstvého vzduchu (s otočným talířem to není možné)**

	Průměr	[mm]	125
	Výška připojení volitelná	[mm]	352
	Boční vzdálenost	[mm]	260
	Boční vzdálenost od podlahy	[mm]	260*
	Hloubka připojení k podlaze	[mm]	260*

* S otočným talířem to není možné

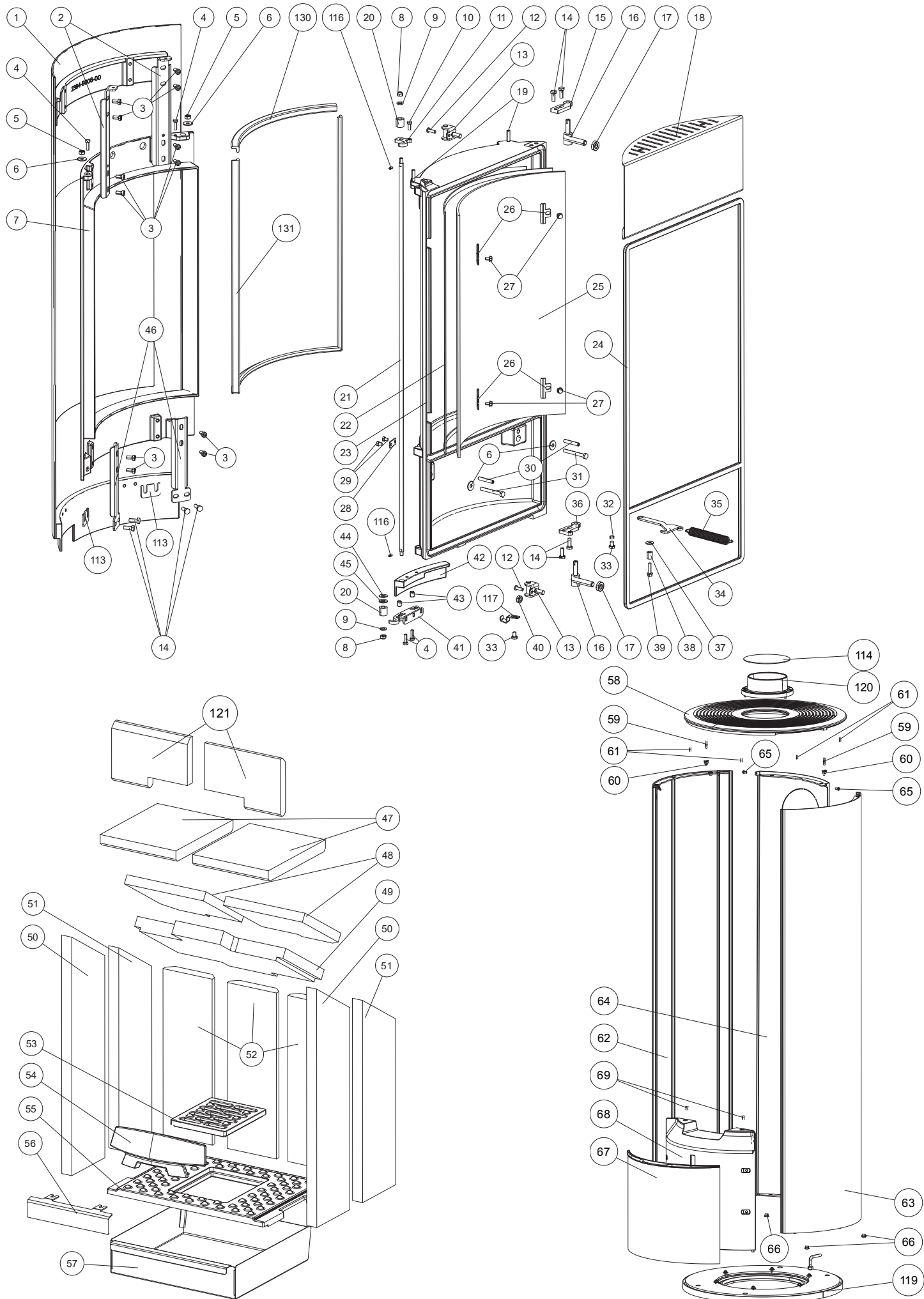
** Při plánování připojení kamen je třeba vzít v úvahu tloušťku podlahové desky 2–6 mm.

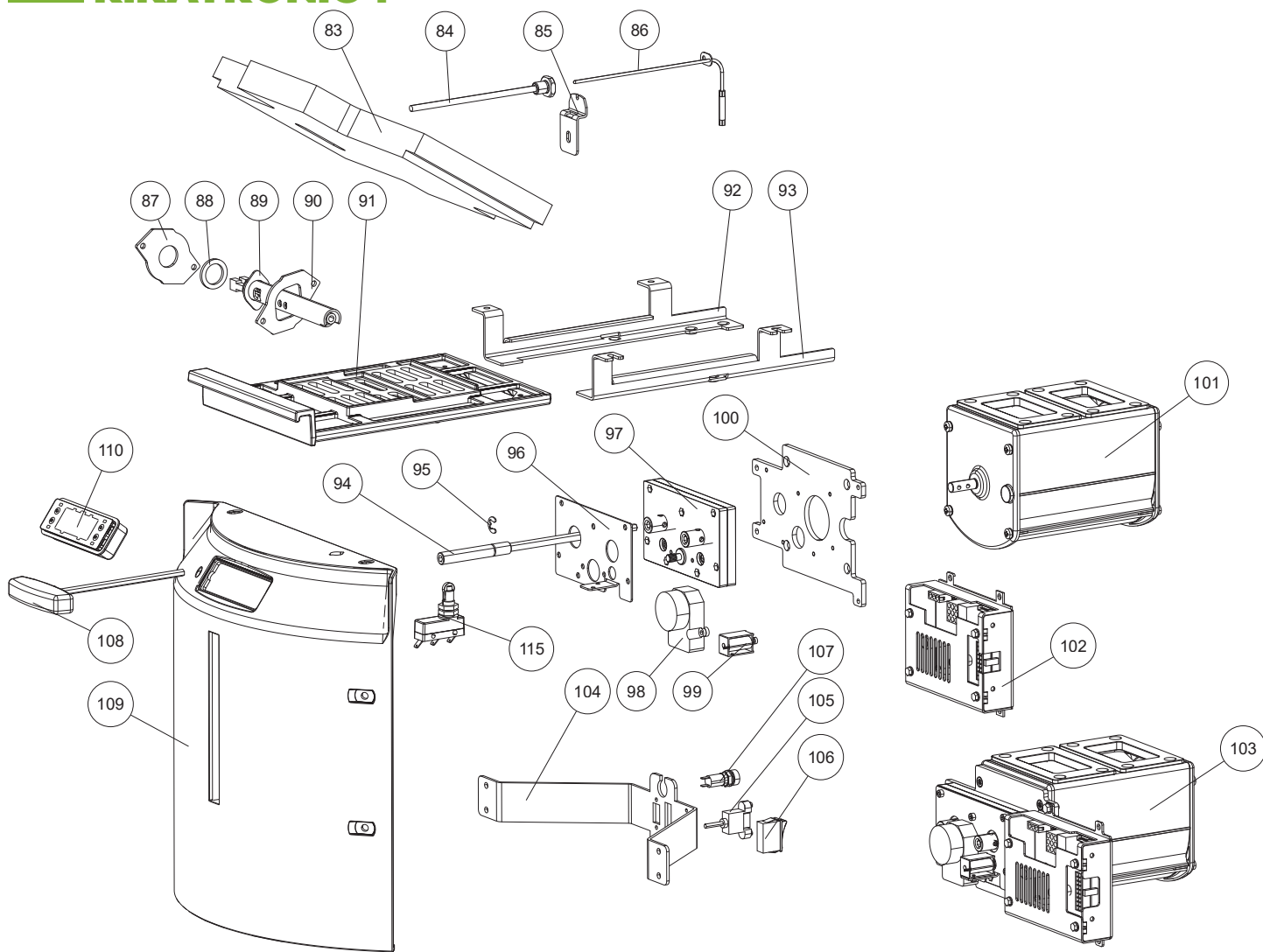
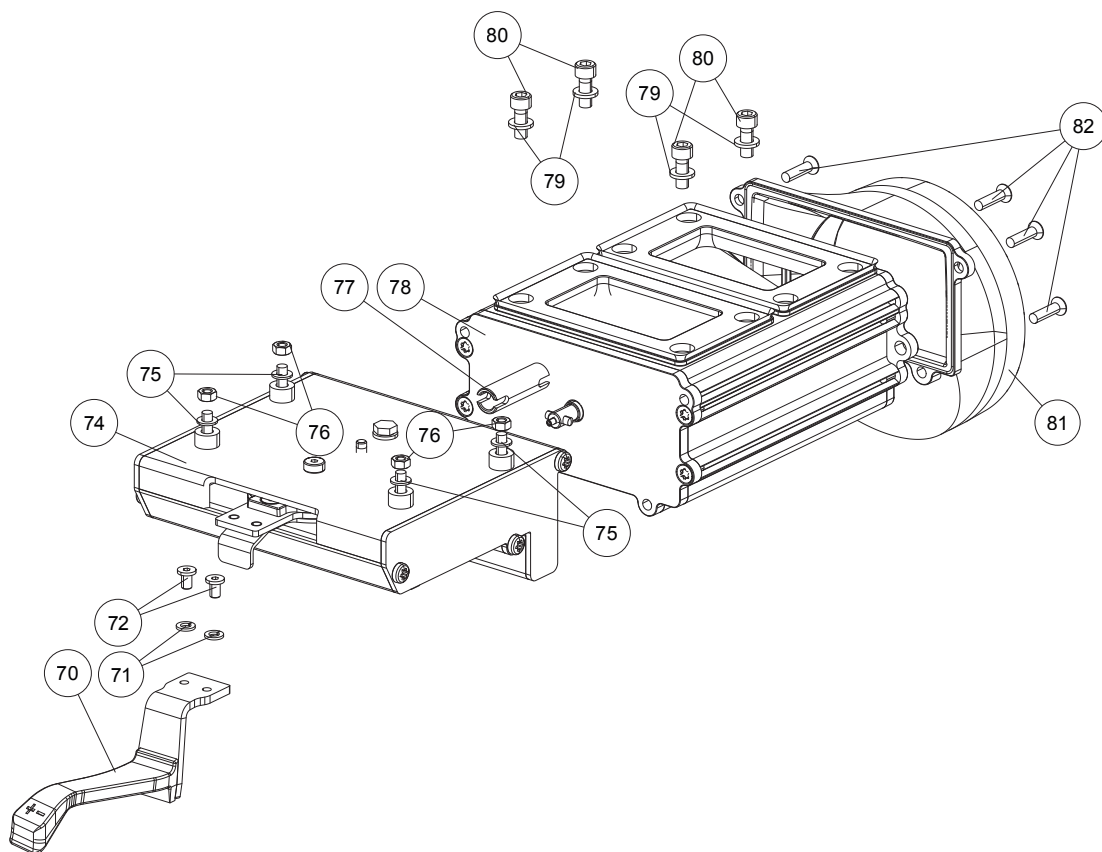
SWING / SWING RIKATRONIC			8 kW	6 kW
P_{nom}	Jmenovitý tepelný výkon	[kW]	8	6
P_{SHnom}	Jmenovitý výkon pro vytápění místností	[kW]	8	6
P_{part}	Teplový výkon při částečném zatížení	[kW]	4	4
P_{SHpart}	Výkon při částečném zatížení	[kW]	4	4
	Potřeba čerstvého vzduchu	[m³/h]	21	16
	Vytápěcí výkon závisí na izolaci domu	[m³]	90-210	70-160
η_{nom}	Účinnost Jmenovitý tepelný výkon	[%]	81,3%	83,9%
η_{part}	Účinnost částečného zatížení tepelným výkonem	[%]	80,5%	-
	Obsah CO ₂	[%]	10,3	9,2
CO_{nom}	Emise CO při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	605	870
CO_{part}	Emise CO při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	317	-
NO_{xnom}	Emise NO _x při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	106	103
NO_{xpart}	Emise NO _x při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	109	-
OGC_{nom}	Emise uhlovodíků při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	20	43
OGC_{part}	Emise uhlovodíků při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	9	-
PM_{nom}	Emise prachu při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	20	21
PM_{part}	Emise prachu při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	20	-
$\phi_{f,g nom}$	Hmotnostní průtok spalín při jmenovitém tepelném výkonu	[g/s]	6,9	-
$\phi_{f,g part}$	Hmotnostní průtok výfukových plynů při částečném zatížení tepelným výkonem	[g/s]	6,2	6,2
T_{snom}	Teplota výfukových plynů na výfukové přírubě při jmenovitém tepelném výkonu	[°C]	265	235
T_{spart}	Teplota výfukových plynů na výfukovém potrubí při částečném zatížení tepelným výkonem	[°C]	281	-
P_{nom}	Minimální tlak při jmenovitém tepelném výkonu	[Pa]	12	12
P_{part}	Minimální dopravní tlak při částečném zatížení tepelným výkonem	[Pa]	12	12
P_{min}	Minimální tlak pro výpočet komína	[Pa]	12	12
V_h	Tepelné ztráty místnosti při mimo provozním stavu topného zařízení	[m³/h]	-	-
η_s	Roční účinnost vytápění místností	[%]	71	74
EEI	Index energetické účinnosti		108	111
INT	Provoz s časovým spalováním			
$T-Klasse$	Označení komína		T400	

Poznámka

Kritérium pro ukončení zkušebního cyklu je u peletových kamen 3 hodiny.
U kamen z dřeva platí kritérium CO₂ ve výši 4 %.

Přehled náhradních dílů Rozložený pohled





Přehled náhradních dílů Číslo položek

Nr.	Art.Nr.	Označení
1	B17816	Dekoratívni sklo úplně
2	L02804	Horní spojovací plech
3	N112243	Šroub ISK M06x12
4	N112140	Šroub SK M05x16
5	N103988	Šestihranná matice M06
6	N100173	Čepel M06
7	Z35822	Litinový rám
8	N112241	Pojistná matice
9	N112175	Čepel
10	N112138	Šroub SK M05x12
11	L02798	Horní dveřní závora
12	N108231	Šroub ISK M05x16
13	B17703	Uzavírací šroub, kompletní
14	N103964	Šroub SK M06x16
15	L02811	Pásový pant nahoře
16	B15825	Závěsy BA1
17	N111780	Šestihranná matice
18	L02842	Tepelně izolační plech
19	N108572	Šroub ISK M06x30
20	Z36404	Vzdálenost
21	Z36405	Uzavírací hřídel
22	N103693	Ploché těsnění černé 8x2
23	Z35821	Dvířka topeniště
24	N112551	Kruhová těsnicí šňůra šedá D11 (1 m)
25	Z35841	Sklo dveří topeniště
26	L00475	Držák skla
27	N107488	Šroub SK M05x08
28	L02802	Upínací deska
29	N112242	Šestihranný šroub M05x06
30	N112253	Závitový kolík
31	N112005	Šestihranný šroub M06x50
32	Z33758	Vzdálenost
33	N111964	Šroub SK M05x08
34	L02813	Tyč pro uchycení dveří
35	N111999	Pružina (dveřní pružina)
36	L02812	Pásový pant dole
37	N112009	Čepel
38	Z36801	Vzdálenost
39	N108324	Šroub s závitem M05X25
40	N105378	Šestihranná matice
41	B18050	Spodní dveřní závora

Nr.	Art.Nr.	Označení
42	Z36444	Klika
43	N112244	Závitový kolík
44	N100699	Talířová pružina
45	N105049	Černá podložka
46	L02807	Spojovací plech dole
47	Z36093	Horní odkláněcí deska
48	Z36094	Horní odkláněcí deska
49	Z33588	Spodní odklonová deska
50	Z36085	Vnitřní obložení v přední boční části
51	Z36084	Vnitřní obložení vzadu vlevo a vpravo
52	Z36083	Vnitřní obložení vzadu
53	Z35813	Rošt
54	Z32940	Dřevorubec černý
55	Z35812	Podlahová deska
56	Z36397	Ozdobný panel
57	L02793	Popelník
58	B17731	Konvekční víko
59	N112127	Uzavírací šroub
60	Z36001	Záchytná pružina
61	N108427	Šroub s válcovou hlavou M05X12
62	B17905	Boční obložení vlevo
63	B17906	Boční obložení vpravo
64	LB00676	Zadní stěna
65	N112177	Šroub ISK M05x08
66	N112020	Průchodka
67	B17727	Posuvná clona dole
68	Z36516	Ruční nastavení spodní clony
	B17724	Posuvná clona dole ručně kompletní
69	N108485	Šroub ISK M05X10
70	B17907	Rukojeť regulátoru kompletní
71	N100560	Pružná podložka
72	N108830	Šroub s čoučkou ISK M05x08
74	B17378	Namontovaný posuvný ovladač
75	N111965	Čepel M05
76	N106175	Šestihranná matice M05
77	Z35799	Mezilehlá hřídel
78	B17377	Regulátor přívodu vzduchu
79	N100172	Čepel
80	N112170	Šroub ISK M06x16
81	Z34592	Sací potrubí
82	N112082	Šroub s závitem M05X20

Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Menší poškození krycích dílů lze opravit pomocí našeho speciálního lakového spreje Senotherm. Pro lakované krycí díly neexistuje žádná odpovídající barva RAL.

Nr.	Art.Nr.	Označení
RIKATRONIC4		
83	Z32596	Spodní odklonová deska Rikatronic / RIKAir
84	B15248	Trubice plamenového senzoru
85	L01441	Uhlový tlak
86	B17692	Snímač teploty plamene
87	L02773	Upevňovací plech zapalování
88	Z36384	Těsnění
89	B17502	Keramické zapalování
90	L02732	Uzavírací plech
91	Z35814	Zapalovací lišta
92	Z36382	Vodící lišta pro zapalovací saně (vlevo)
93	Z36383	Vodící lišta pro zapalovací saně (vpravo)
94	N112029	Prodloužení
95	N104718	Vlnová pojistka D08
96	Z36381	Magnetický držák
97	B16464	Převodovka Regulátor vzduchu
98	N111817	Motor regulátoru vzduchu
99	N111815	Elektromagnetický zvedací magnet
100	Z36450	Držák převodovky
101	B18084	Regulátor přívodu vzduchu s krytem
102	B17681	Základní deska Rikatronic4
103	B17745	Kompletní jednotka elektrického regulátoru
104	Z36648	Opěrný plech

Nr.	Art.Nr.	Označení
105	N111989	USB kabel
106	N112016	Vypínač
107	N111604	Pojistka 2,5 A
108	N102647	Nástrčný klíč
109	Z36515	Spodní clona Rikatronic
	B17746	Posuvná clona dole R4 kompletní
110	B18482	Displej kompletní
113	L02905	Distancní deska
114	E16215	Vložka do víčka AH
115	N111825	Kontaktní spínač
116	N112361	Závitový kolík
117	L02944	Zarážka dveřní kliky
119*	B17909	Otočný talíř, kompletní
*	Z36459	Aretační páčka
*	N112251	Zajišťovací čep
120*	B15959	Kompletní otočná přípojka kouřovodu
121	Z36532	Vnitřní obložení nahoře
	B17688	Kabelový svazek
	Z36391	Kabel k displeji
	Z36565	Prodlužovací kabel pro displej
130	N112828	Dvojitá těsnicí šňůra 350mm
131	N113356	Dvojitá těsnicí šňůra 1350mm

Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Menší poškození krycích dílů lze opravit pomocí našeho speciálního lakového spreje Senotherm. Pro lakované krycí díly neexistuje žádná odpovídající barva RAL.

10. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Doporučujeme, aby uvedení do provozu provedl technik certifikovaný společností RIKA.

Tyto záruční podmínky platí pouze pro Evropu. Pro všechny ostatní země platí zvláštní podmínky dovozce v dané zemi. V případě pochybností nebo chybných překladů je vždy platná pouze německá verze.

V zájmu včasného omezení škody musí oprávněná osoba uplatnit nárok na záruku písemně u odborného prodejce nebo smluvního zástupce společnosti RIKA.

K tomu je třeba předložit následující dokumenty:

- Písemný důvod reklamace
- faktura
- Protokol o uvedení do provozu
- Název modelu a sériové číslo

ZÁRUKA RIKA

5 LET

na svařované tělo pece.

U peletových pecí do 10 000 kg spotřebovaných pelet, maximálně však 5 let.

Záruka RIKA je obchodní a výrobní záruka (s výhradou určitých výjimek).

Toto se týká výhradně vad materiálu a zpracování a bezplatného dodání náhradních dílů. Pracovní doba a doba strávená cestováním nejsou kryty zárukou výrobce.

Podmínkou pro poskytnutí záruky je:

- Smějí být použity výhradně originální díly dodané výrobcem.
- Správná instalace kamen podle návodu k obsluze platného v době nákupu.
- Připojení kamen musí provést odborník, který je pro takové připojení certifikován.
- Uvedení do provozu provádí technik s certifikátem RIKA.

V případě nedodržení výše uvedených bodů zaniká nárok na záruku!

Veškeré náklady, které výrobci vzniknou v důsledku neoprávněného uplatnění záruky, budou účtovány zpět žadateli. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny škody, které vzniknou nebo budou způsobeny nedodržením pokynů výrobce pro provoz zařízení, jako je přehřátí, použití neschválených paliv, nesprávný zásah do zařízení nebo kouřovodu, nesprávně nastavený nebo nedostatečný či příliš silný tah komína, kondenzace vody, neprovedená nebo nedostatečná údržba či čištění, nedodržení platných stavebních předpisů, nesprávné ovládání provozovatelem nebo třetími osobami, škody způsobené při přepravě a manipulaci.

TATO EXTRA ZÁRUKA POSKYTNUTÁ VÝROBCEM NEMÁ VLIV NA ZÁKONNÉ PODMÍNKY

11. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Jako spotřebitel máte nárok na záruku, která pokrývá případné vady v době dodání. Záruka činí dva (2) roky od dodání pece.

V tomto případě je třeba dodržovat příslušné obchodní podmínky a záruční podmínky specializovaného prodejce RIKA.

Záruka se nevztahuje na:

1. Opotřebitelné díly (běžné opotřebení, které není způsobeno vadou)
2. Části vystavené působení ohně, jako sklo, spalovací komory, rošty, tahové desky, odkláněcí desky, vyzdívkyspalovací komory (např. šamot), keramika, zapalovací prvky, senzory, snímače spalovací komory a teplotní čidla
3. Lak, povrchové úpravy (např. úchyty, kryty)
4. Těsnění
5. Přírodní kameny, termální kameny atd.

platné od 1. 7. 2023

12. ÚDAJE O LIKVIDACI

Společnost RIKA Innovative Ofenttechnik GmbH si stanovila za cíl, aby její výrobky byly šetrné k životnímu prostředí po celou dobu jejich životního cyklu. K tomuto cíli se zavazujeme i po skončení životnosti výrobku.

Poznámka

Pro správnou likvidaci zařízení doporučujeme kontaktovat místní likvidační společnost.

Poznámka

Pro odbornou demontáž/rozebrání zařízení se obraťte na svého specializovaného prodejce RIKA.

Poznámka

Doporučujeme vám vyjmout části, které přicházejí do styku s ohněm, jako jsou sklo, spalovací komory, rošty, tahové desky, odklápěcí desky, obklady topeniště (např. šamot), keramika, zapalovací prvky, senzory, čidla spalovací komory a teplotní čidla, a zlikvidovat je v domovním odpadu.

Údaje o jednotlivých součástech zařízení

- **Elektrické a elektronické součásti:** Elektrické a elektronické součásti vyjměte ze zařízení. Tyto součásti nesmí být likvidovány spolu s ostatním odpadem. Odborná likvidace by měla být provedena prostřednictvím systému zpětného odběru starých elektrických zařízení.
- **Šamot v topeništi:** Demontujte z přístroje šamotové díly, které byly použity v topeništi. Pokud jsou k dispozici, je nutné nejprve odstranit upevňovací prvky. Šamotové díly, které přicházejí do styku s ohněm nebo spaliny, je nutné zlikvidovat, jejich opětovné použití nebo recyklace není možná.
- **Vermikulit v topeništi:** Vermikulit, který byl použit v topeništi, vyjměte ze zařízení. Pokud jsou k dispozici, je nutné nejprve odstranit upevňovací prvky. Vermikulit, který přišel do styku s ohněm nebo spaliny, je nutné zlikvidovat, jeho opětovné použití nebo recyklace není možná.
- **Sklokeramická deska:** Sklokeramickou desku demontujte pomocí vhodného nářadí. Odstraňte těsnění a v případě potřeby je oddělte od rámu. Průhledná sklokeramika je v zásadě recyklovatelná, musí však být rozdělena na dekorované a nedeckované desky. Sklokeramická deska může být likvidována jako stavební odpad.
- **Ocelový plech:** Komponenty zařízení z ocelového plechu demontujte odšroubováním nebo rozřezáním (případně mechanickým rozdrčením). Pokud jsou k dispozici, předem odstraňte těsnění. Ocelové plechové díly zlikvidujte jako kovový šrot.
- **Litina:** Komponenty zařízení z litiny demontujte odšroubováním nebo rozřezáním (případně mechanickým rozdrčením). Pokud jsou k dispozici, předem odstraňte těsnění. Litinové díly zlikvidujte jako kovový šrot.
- **Přírodní kámen:** Stávající přírodní kámen mechanicky odstranit ze zařízení a zlikvidovat jako stavební odpad.
- **Těsnění (skleněná vlákna):** Těsnění mechanicky vyjměte ze zařízení. Tyto součásti nesmí být likvidovány jako běžný odpad, protože skleněná vlákna nelze zničit spalováním. Těsnění z skleněných a keramických vláken (umělá minerální vlákna) zlikvidujte.
- **Kličky a ozdobné prvky z kovu:** Pokud jsou k dispozici, demontujte kličky a ozdobné prvky z kovu a zlikvidujte je jako kovový šrot.

Poznámka

U všech komponentů prosím dodržujte místní předpisy pro likvidaci odpadu.

Výňatek z kódu odpadu podle nařízení o evropském seznamu odpadů

Klíč na odpady	Druh odpadu
15 01 03	Dřevěné obaly
17 01 03	Dlaždice a keramika
17 02 02	Sklo
17 04 05	Železo a ocel
17 05 04	Půda a kameny

Likvidace a recyklace elektrických zařízení

Prostřednictvím implementace evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) a dalších místních předpisů podporujeme budování systémů zpětného odběru a recyklace.

Staré přístroje lze bez problémů odevzdat k recyklaci v komunálních sběrných místech. Dodržujte přitom národní předpisy.



Zařízení nesmí být likvidováno spolu s běžným domovním odpadem.

13. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ EU



Tento výrobek splňuje předpisy EU.

Společnost RIKA Innovative Ofenttechnik GmbH tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Aktuální platná verze prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese www.rika.at.



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

verkauf@rika.at

www.rika.at

V případě pochybností je platná pouze německá verze.
Vyhrazujeme si právo na technické a vizuální změny, jakož i na
sazební a tiskové chyby.

© 2026 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH